

會議過程正式紀錄
OFFICIAL RECORD OF PROCEEDINGS

2009年1月15日星期四

Thursday, 15 January 2009

下午3時正會議開始

The Council met at Three o'clock

出席議員：

MEMBERS PRESENT:

主席曾鈺成議員，G.B.S., J.P.

THE PRESIDENT

THE HONOURABLE JASPER TSANG YOK-SING, G.B.S., J.P.

何俊仁議員

THE HONOURABLE ALBERT HO CHUN-YAN

何鍾泰議員，S.B.S., S.B.ST.J., J.P.

IR DR THE HONOURABLE RAYMOND HO CHUNG-TAI, S.B.S., S.B.ST.J., J.P.

李卓人議員

THE HONOURABLE LEE CHEUK-YAN

李國寶議員，大紫荊勳賢，G.B.S., J.P.

DR THE HONOURABLE DAVID LI KWOK-PO, G.B.M., G.B.S., J.P.

吳靄儀議員

DR THE HONOURABLE MARGARET NG

涂謹申議員

THE HONOURABLE JAMES TO KUN-SUN

張文光議員

THE HONOURABLE CHEUNG MAN-KWONG

陳鑑林議員，S.B.S., J.P.

THE HONOURABLE CHAN KAM-LAM, S.B.S., J.P.

梁劉柔芬議員，G.B.S., J.P.

THE HONOURABLE MRS SOPHIE LEUNG LAU YAU-FUN, G.B.S., J.P.

梁耀忠議員

THE HONOURABLE LEUNG YIU-CHUNG

黃宜弘議員，G.B.S.

DR THE HONOURABLE PHILIP WONG YU-HONG, G.B.S.

劉江華議員，J.P.

THE HONOURABLE LAU KONG-WAH, J.P.

劉皇發議員，大紫荊勳賢，G.B.S., J.P.

THE HONOURABLE LAU WONG-FAT, G.B.M., G.B.S., J.P.

劉健儀議員，G.B.S., J.P.

THE HONOURABLE MIRIAM LAU KIN-YEE, G.B.S., J.P.

劉慧卿議員，J.P.

THE HONOURABLE EMILY LAU WAI-HING, J.P.

霍震霆議員，G.B.S., J.P.

THE HONOURABLE TIMOTHY FOK TSUN-TING, G.B.S., J.P.

譚耀宗議員，G.B.S., J.P.

THE HONOURABLE TAM YIU-CHUNG, G.B.S., J.P.

石禮謙議員，S.B.S., J.P.

THE HONOURABLE ABRAHAM SHEK LAI-HIM, S.B.S., J.P.

李鳳英議員，B.B.S., J.P.

THE HONOURABLE LI FUNG-YING, B.B.S., J.P.

張宇人議員， S.B.S., J.P.

THE HONOURABLE TOMMY CHEUNG YU-YAN, S.B.S., J.P.

陳偉業議員

THE HONOURABLE ALBERT CHAN WAI-YIP

馮檢基議員， S.B.S., J.P.

THE HONOURABLE FREDERICK FUNG KIN-KEE, S.B.S., J.P.

余若薇議員， S.C., J.P.

THE HONOURABLE AUDREY EU YUET-MEE, S.C., J.P.

方剛議員， S.B.S., J.P.

THE HONOURABLE VINCENT FANG KANG, S.B.S., J.P.

王國興議員， M.H.

THE HONOURABLE WONG KWOK-HING, M.H.

李永達議員

THE HONOURABLE LEE WING-TAT

林健鋒議員， S.B.S., J.P.

THE HONOURABLE JEFFREY LAM KIN-FUNG, S.B.S., J.P.

梁君彥議員， S.B.S., J.P.

THE HONOURABLE ANDREW LEUNG KWAN-YUEN, S.B.S., J.P.

梁家傑議員， S.C.

THE HONOURABLE ALAN LEONG KAH-KIT, S.C.

梁國雄議員

THE HONOURABLE LEUNG KWOK-HUNG

張學明議員， S.B.S., J.P.

THE HONOURABLE CHEUNG HOK-MING, S.B.S., J.P.

黃定光議員， B.B.S.

THE HONOURABLE WONG TING-KWONG, B.B.S.

湯家驊議員，S.C.

THE HONOURABLE RONNY TONG KA-WAH, S.C.

詹培忠議員

THE HONOURABLE CHIM PUI-CHUNG

劉秀成議員，S.B.S., J.P.

PROF THE HONOURABLE PATRICK LAU SAU-SHING, S.B.S., J.P.

甘乃威議員，M.H.

THE HONOURABLE KAM NAI-WAI, M.H.

何秀蘭議員

THE HONOURABLE CYD HO SAU-LAN

李慧琼議員

THE HONOURABLE STARRY LEE WAI-KING

陳克勤議員

THE HONOURABLE CHAN HAK-KAN

陳茂波議員，M.H., J.P.

THE HONOURABLE PAUL CHAN MO-PO, M.H., J.P.

陳健波議員，J.P.

THE HONOURABLE CHAN KIN-POR, J.P.

陳淑莊議員

THE HONOURABLE TANYA CHAN

梁美芬議員

DR THE HONOURABLE PRISCILLA LEUNG MEI-FUN

梁家騮議員

DR THE HONOURABLE LEUNG KA-LAU

張國柱議員

THE HONOURABLE CHEUNG KWOK-CHE

黃成智議員

THE HONOURABLE WONG SING-CHI

黃國健議員，B.B.S.

THE HONOURABLE WONG KWOK-KIN, B.B.S.

黃毓民議員

THE HONOURABLE WONG YUK-MAN

葉偉明議員，M.H.

THE HONOURABLE IP WAI-MING, M.H.

葉國謙議員，G.B.S., J.P.

THE HONOURABLE IP KWOK-HIM, G.B.S., J.P.

葉劉淑儀議員，G.B.S., J.P.

THE HONOURABLE MRS REGINA IP LAU SUK-YEE, G.B.S., J.P.

潘佩璆議員

DR THE HONOURABLE PAN PEY-CHYOU

謝偉俊議員

THE HONOURABLE PAUL TSE WAI-CHUN

譚偉豪議員，J.P.

DR THE HONOURABLE SAMSON TAM WAI-HO, J.P.

缺席議員：

MEMBERS ABSENT:

李華明議員，J.P.

THE HONOURABLE FRED LI WAH-MING, J.P.

黃容根議員，S.B.S., J.P.

THE HONOURABLE WONG YUNG-KAN, S.B.S., J.P.

鄭家富議員

THE HONOURABLE ANDREW CHENG KAR-FOO

李國麟議員，J.P.

DR THE HONOURABLE JOSEPH LEE KOK-LONG, J.P.

林大輝議員，B.B.S., J.P.

DR THE HONOURABLE LAM TAI-FAI, B.B.S., J.P.

出席政府官員：

PUBLIC OFFICERS ATTENDING:

政務司司長唐英年先生，G.B.S., J.P.

THE HONOURABLE HENRY TANG YING-YEN, G.B.S., J.P.

THE CHIEF SECRETARY FOR ADMINISTRATION

財政司司長曾俊華先生，J.P.

THE HONOURABLE JOHN TSANG CHUN-WAH, J.P.

THE FINANCIAL SECRETARY

律政司司長黃仁龍先生，S.C., J.P.

THE HONOURABLE WONG YAN-LUNG, S.C., J.P.

THE SECRETARY FOR JUSTICE

教育局局長孫明揚先生，G.B.S., J.P.

THE HONOURABLE MICHAEL SUEN MING-YEUNG, G.B.S., J.P.

SECRETARY FOR EDUCATION

政制及內地事務局局長林瑞麟先生，J.P.

THE HONOURABLE STEPHEN LAM SUI-LUNG, J.P.

SECRETARY FOR CONSTITUTIONAL AND MAINLAND AFFAIRS

保安局局長李少光先生，I.D.S.M., J.P.

THE HONOURABLE AMBROSE LEE SIU-KWONG, I.D.S.M., J.P.

SECRETARY FOR SECURITY

食物及衛生局局長周一嶽醫生，S.B.S., J.P.
DR THE HONOURABLE YORK CHOW YAT-NGOK, S.B.S., J.P.
SECRETARY FOR FOOD AND HEALTH

公務員事務局局長俞宗怡女士，G.B.S., J.P.
THE HONOURABLE DENISE YUE CHUNG-YEE, G.B.S., J.P.
SECRETARY FOR THE CIVIL SERVICE

民政事務局局長曾德成先生，J.P.
THE HONOURABLE TSANG TAK-SING, J.P.
SECRETARY FOR HOME AFFAIRS

勞工及福利局局長張建宗先生，G.B.S., J.P.
THE HONOURABLE MATTHEW CHEUNG KIN-CHUNG, G.B.S., J.P.
SECRETARY FOR LABOUR AND WELFARE

財經事務及庫務局局長陳家強教授，S.B.S., J.P.
PROF THE HONOURABLE K C CHAN, S.B.S., J.P.
SECRETARY FOR FINANCIAL SERVICES AND THE TREASURY

發展局局長林鄭月娥女士，J.P.
THE HONOURABLE MRS CARRIE LAM CHENG YUET-NGOR, J.P.
SECRETARY FOR DEVELOPMENT

環境局局長邱騰華先生，J.P.
THE HONOURABLE EDWARD YAU TANG-WAH, J.P.
SECRETARY FOR THE ENVIRONMENT

運輸及房屋局局長鄭汝樺女士，J.P.
THE HONOURABLE EVA CHENG, J.P.
SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING

商務及經濟發展局局長劉吳惠蘭女士，J.P.
THE HONOURABLE MRS RITA LAU NG WAI-LAN, J.P.
SECRETARY FOR COMMERCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT

中央政策組首席顧問劉兆佳教授，J.P.
PROF LAU SIU-KAI, J.P.
HEAD, CENTRAL POLICY UNIT

列席秘書：

CLERK IN ATTENDANCE:

秘書長吳文華女士

MS PAULINE NG MAN-WAH, SECRETARY GENERAL

行政長官根據《議事規則》第8條向本會發言，並就議員的提問作覆。
THE CHIEF EXECUTIVE TO ADDRESS THE COUNCIL UNDER RULE 8
OF THE RULES OF PROCEDURE, AND TO ANSWER QUESTIONS PUT BY
MEMBERS.

行政長官答問會

THE CHIEF EXECUTIVE'S QUESTION AND ANSWER SESSION

主席：請各位議員繼續站立，待行政長官進入會議廳。

梁國雄議員：主席，這是.....

主席：梁國雄議員，現在不是你發言的時間，請你坐下。

(梁國雄議員手持一塊紙牌離座)

梁國雄議員：我想交給他.....

主席：梁國雄議員，你不要離開你的座位。梁國雄議員，返回座位。

(梁國雄議員走向行政長官)

主席：秘書。

梁國雄議員：你放心，我不會擲向他的，這是雷曼苦主.....

主席：梁國雄議員，你返回座位。

梁國雄議員：有一名苦主向我說.....

(梁國雄議員想把那塊紙牌交給行政長官)

主席：梁國雄議員，你要交給行政長官的東西，工作人員會收下的。

梁國雄議員：你是否負責任的？

主席：梁國雄議員，請你立即返回座位。

(數名保安人員及秘書趨前欲協助梁國雄議員返回座位)

梁國雄議員：你無須這樣，我所獲得的選票，單是“零頭”也較他多，我有十萬多票，他只有八百多票.....

主席：梁國雄議員，請你立即返回座位。

(梁國雄議員轉身返回座位)

梁國雄議員：你無須這麼兇惡，我也有尊嚴的.....

主席：梁國雄議員，請你坐下，停止發言。

梁國雄議員：為何我要停止發言？

主席：請你坐下。

梁國雄議員：他不收我這個.....

(梁國雄議員坐了下來，但仍在不斷說話)

主席：梁國雄議員。

(梁國雄議員停止說話)

主席：行政長官現在會向本會發言。

行政長官：主席、各位議員，今天我希望能夠集中談經濟。金融海嘯正沖擊全球，最新數據顯示亞洲經濟較預期更壞，情況正在急劇惡化，香港也深受打擊。去年11月，香港的貨物出口下跌5%；我對於去年12月的出口表現並不樂觀，內地加工貿易出口在12月下降16%，香港的貨物出口可能也會有雙位數字的跌幅。失業率已顯著回升，估計第四季的失業率會上升至4%或以上。

在全球經濟衰退的威脅下，香港今年不可能避免會再次經歷負增長。今次的經濟危機波及範圍之廣、擴散程度之快，是前所未見的，“大政府、小市場”或“大市場、小政府”的爭論已不合時宜，市民今天最有需要的，是實幹而果斷的政府，要能掌握時機、運用適當手段來為民請命。我在第二次經濟機遇委員會會議後，以“穩金融、撐企業、保就業”這9個字總結政府當前的工作方針。

金融海嘯的第一波沖擊了金融市場及金融機構，香港亦不能倖免，所以一定要穩住金融業。香港金融管理局(“金管局”)適時推出存款百分百保證，隨後不斷向銀行體系注資，令拆息下降至海嘯前的水平。“穩金融”的目標，我們基本上已經做到了。

“撐企業”是針對全球信貸緊縮、香港銀行批出的企業貸款傾向謹慎保守，造成中小型企業(“中小企”)資金周轉困難。政府在11月快速及果斷地推出“中小企業特別信貸保證計劃”，12月再擴大該計劃，投放1,000億港元，推動銀行向企業提供貸款。我在此感謝銀行業與政府配合，至目前為止，已有超過30間貸款機構參加這項計劃，收到的貸款申請超過1 200宗，批出的款項已經接近21億港元；數間銀行並設立專項貸款基金，以配合這項計劃的推行。

“撐企業”的第二步是要令企業做得到生意。本地的中小企有需要內部消費支撐，我和政府官員往工展會消費，的而且確是以行動表態，目的是顯示香港經濟要靠香港人自己繼續消費來支撐。同時，我們爭取中央政府協助，在這方面，我們獲得積極回應。例如在12月底，內地宣布進一步提高機電商品的出口退稅率，以及加工貿易禁止類別和限制類商品減少超過1 700項。這些措施加上早前中央政府公布的多項措施，會惠及珠三角的港商及本地相關行業。當企業有生意做，裁員和倒閉的壓力便會減低，失業數字亦會減少。目前，“保就業”是香港面對的主要挑戰。

“保就業”策略的另一個主要環節，是以公共投資帶動經濟創造就業。我在去年的施政報告提出的10項大型工程到2010年才能夠進入資金投入的高峰期，所以這一兩年我們要加快推動其他中小型工程上馬，同時開設臨時工作以吸納部分失業人士。本月20日，發展局會向立法會發展事務委員會爭取支持，希望在下年度增加10億元整體撥款，令下年度用於小型工程的撥款達到86億元。政府下年度的基本工程開支會超越290億元，較今年創造多1萬個就業機會。同時，政府亦會加快招聘公務員及開設短期職位，可提供超過11 000個就業機會。

在全球經濟危機下，政府的角色十分重要。我作為特首，責無旁貸。政府提出的措施有些是屬於短期治標的，是為企業保命、保就業的；但更重要的是要治本，而新機遇往往會在治本的過程中出現。治本之道是提升香港的競爭力。內地正推動產業升級轉型，香港要把握時機，配合國家的發展方向，推動我們的服務業、製造業走創新升值的道路，同時鞏固香港的國際金融中心地位，以及在珠三角的戰略位置。

香港作為國際金融中心的定位，已證明經得起金融海嘯的考驗。今後，我們會全力推進香港國際金融中心的建設，中央政府也多次表達支持。中央政府在12月19日宣布7個範疇14項措施支持香港的經濟發展，加強香港與內地的金融合作是其中最最重要一環，允許合資格企業在香港以人民幣進行貿易支付、同意中國人民銀行與金管局簽訂貨幣互換協議、鼓勵內地利用香港作為平台來發展國際金融業務及上市集資等措施，令香港的國際金融中心地位更為鞏固。

香港亦會全方位與珠三角融合成為區域經濟實體。國務院把珠三角地區發展成為世界級大都會，這是標誌性的發展方向。已通過的《珠三角發展規劃綱要》（“《綱要》”）提出粵港澳三地要深化合作，特區政府會立即與內地展開跟進工作，按照《綱要》的原則制訂最有利香港長遠發展的計劃，並適當地投放資源。香港要抓緊這個重大的機遇，把視野放遠一點、看高一點。香港確立了在珠三角的戰略位置後，香港的服務業可以先行一步進入廣東。粵港在基建、環保、文化等領域的互相合作、共創優質生活圈，會成為香港未來經濟增長的熱點。三十年前，香港人把握內地改革開放的機遇，北上參與創造了舉世矚目的、以工業和製造業為主的經濟發展奇蹟。今天，香港人也要以同樣的決心和同樣的熱情，參與創造另一個社會發展的奇蹟，把珠三角建設成為國家其中一個最進步的優質大都會。

主席、各位議員，我對香港今年的經濟民生情況是擔憂的。第一道難關可能在農曆新年後出現，春節後的市道會相對淡靜，企業裁員和倒閉潮或會出現。第二道難關是在年中時，大量應屆畢業生無法找到工作。這些情況有需要政府聚精會神來處理，更有需要社會大眾同心協力解決。因此，政府正重新審視原定在今年出台的重要政策建議，對具爭議性的，會加倍小心處理，務求減少社會內的紛爭矛盾，以便凝聚全民力量，應對此百年一遇的全球經濟危機。

我在去年10月的施政報告中表示，政府會在今年上半年就2012年的行政長官和立法會產生辦法諮詢公眾。考慮到現在經濟困難的高峰期很可能在今年上半年出現，大家主要關注的是經濟民生問題，未必能集中精神討論3年後的政制問題，而2012年的選舉方法是重大課題，有需要社會深入理性討論，凝聚廣泛共識，現階段並非公眾諮詢的理想時候。因此，我決定把公眾諮詢押後至今年第四季舉行。但是，我要強調，雖然公眾諮詢稍為押後，我們仍有足夠時間就2012年的選舉安排作充分討論和尋求共識，並為落實2017年普選行政長官和2020年普選立法會好好鋪路。

多謝大家。

梁國雄議員：主席，我已經很“神心”地說……

主席：梁國雄議員。

梁國雄議員：我現在要譴責他，我現在是正式抗議。

主席：梁國雄議員，請你坐下。

(梁國雄議員又試圖離座)

梁國雄議員：我現在要正式譴責他，他是倒行逆施，跟董建華一樣，兩人是殊途同歸。

主席：梁國雄議員，如果你不遵守《議事規則》，我便要你離開會議廳。

梁國雄議員：我一定要譴責他。為甚麼我要離開會議廳？

主席：梁國雄議員，你立即離開會議廳。秘書。

(梁國雄議員手持一塊紙牌離座，走向行政長官。數名保安人員及秘書走向梁國雄議員)

梁國雄議員：是殊途同歸.....

(梁國雄議員將該塊紙牌放在行政長官的講枱，工作人員隨即從行政長官的講枱拿走該塊紙牌)

主席：工作人員，請協助梁國雄議員離開會議廳。

梁國雄議員：.....倒行逆施，這給你回去慢慢看。

(梁國雄議員沒有理會主席指示，仍高聲叫囂)

主席：梁國雄議員，你立即離開會議廳。

(梁國雄議員在保安人員陪同下離座，但繼續高聲叫囂)

梁國雄議員：你新年要閉門思過，我代表140萬名沒有普選權的人跟你說.....

(梁國雄議員轉身走向會議廳正門，繼續高聲叫囂)

主席：梁國雄議員，你立即離開會議廳。

(保安人員協助梁國雄議員離開會議廳)

梁國雄議員：你們無須推我，我是在抗議。

(梁國雄議員離開會議廳時，用手指着行政長官)

梁國雄議員：你就是跟董建華一樣，我是看着董建華下台的。

主席：我現在要暫停會議。

下午3時15分

3.15 pm

會議暫停。

Meeting suspended.

下午3時17分

3.17 pm

會議隨而恢復。

Council then resumed.

主席：請各位議員繼續站立，待行政長官進入會議廳。

(行政長官第二次進入會議廳)

主席：行政長官現在會回答議員的質詢。有意提出質詢的議員請按下“要求發言”的按鈕示意，然後輪候發問。議員提出質詢時請站立。

當行政長官答覆議員的質詢後，提出的議員可隨即就其質詢提出一項簡短的補充質詢。該位議員只須舉手示意，而無須再按下“要求發言”的按鈕。

湯家驊議員：主席，我想問特首關於政改的問題，我剛才聽到特首說要押後諮詢，令我感到非常失望。

主席，特首在競選連任時，言之鑿鑿說他任內一定會徹底解決普選問題，他說得很清楚，是有一個終極方案，但最近，他又說“你們‘大纜都扯唔埋’，留給下屆特首處理，你們的事，如果做不到，是你們的事”。主席，我想瞭解，特首在競選連任時是信口雌黃騙取民意，抑或中央政府在普選立場上有所改變，而希望盡量拖延呢？我想聽特首說一說兩者之間，究竟哪一項屬實？

行政長官：香港進行普選已是法定憲制的事實，《基本法》亦有寫出來，人大常委決定香港在2017年普選行政長官，而在2020年普選立法會，這些目標完全沒有改變。在爭取普選時間表時，特區政府和我已盡了本身的努力，也得到中央的認同，我想亦得到香港人的支持，這些目標完全沒有改變。我們現時要做的，便是按部就班，研究如何能安排得更好，2012年行政長官的選舉及立法會選舉要順利進行。在這過程中，在辯論的安排中，我覺得要冷靜、客觀、深入、包容地探討這件事，讓我們就普選能好好準備前階段的工夫。我由參加行政長官選舉至今，對於普選的訴求、普選的承諾是完全沒有改變，我亦一定要在任內做好準備工夫，以迎接2017年及2020年的普選。

湯家驊議員：主席，對不起，我覺得特首完全沒有回答我的問題。我問題的重心是，特首在競選連任時說過會拿出一個終極普選方案來，我問的是，究竟是特首欺騙我們，還是中央政府欺騙我們？

行政長官：我所說的是，在香港未有普選前，一定會推出普選方案，但要按部就班地做。我們現時說的是2012年中期，如何能夠在現時的選舉原則及選舉安排下，更民主及有更多人參與進行2012年的選舉，而下屆政府會詳細訂定有關普選的細節，以進行2017年的普選，這是一直以來的工序。

湯家驊議員：主席，他在競選連任時並非是說現時這一番話的……而是說會拿一個終極的普選方案出來。

主席：湯議員，現在尚有二十多位議員在輪候提問。我們規定提問的議員只能提出1項補充質詢。

黃國健議員：主席，我想向行政長官追債，因為行政長官在施政報告中曾經答應我們就最低工資立法，由第一季至今年會有法例提交上來，但到現時為止，連最低工資的委員會也還未成立。我想特首告訴我們，現時最低工資的立法進程究竟到了哪階段，以及政府有甚麼打算？是否由於經濟不好，或是這項議題具爭議性，所以還要押後呢？

此外，關於“生果金”的離港限制，政府也曾答應在年底就“生果金”進行檢討時將會取消，但現在依然是“無聲無氣”、石沉大海，究竟“生果金”的離境限制會否取消，以及政府有甚麼打算呢？

行政長官：首先，我不想跟人“鬥噏”辯論，湯議員剛才所說的並非我曾應允的，他可以翻看所有紀錄，我不是這樣應允，不是這樣說的。關於黃國健所說的，我以前並沒有答應他，會於本季度提出法案，我是說我們會在本年度盡量提出法案，並沒有指明會在第一季提出，我是說會在本立法年度提出最低工資的法案，我們會循序地做，逐步來進行。我們所做的，是我一直向各位同事所解釋的，會按部就班來做，先組成一個委員會，根據所收集到的更理想和完善的數據，然後制定如何釐定最低工資的方程式和方法，希望尋求共識。在這方面，我的目標是希望在本立法年度進行立法。

此外，我完全沒有說過或聽過取消離港限制會在今年落實，我們會考慮這方面，大家也可以討論。我十分相信大家再討論時，最低限度能清晰看到事實是怎樣，然後根據事實，讓大家可以再作研究和辯論，我認為這樣才會有更好的成果。

黃國健議員：主席，特首說沒有答應過，但其實政府有關部門曾答應會在第一季度.....我不想再爭論。但是，到現時為止，事實是連委員會仍是“無聲無氣”的，大家都很想知道該委員會何時可以成立。

第二，關於“生果金”的離境限制，政府現時有些做法其實是雙重標準的，因為綜援的離境限制已經取消，領取綜援的人士可以在廣東省和.....

主席：黃國健議員，你提出了兩個不同的問題。

黃國健議員：是的，因為我要追債，這些都是債。

主席：你只可提出1項簡短的補充質詢，不要發表議論。讓我們聽聽行政長官的回應。

黃國健議員：好，好。

行政長官：我先向黃議員保證，關於落實最低工資的政策，我們會積極地進行。我們很希望你與我們合作，亦與有關委員會合作。關於這些要落實的安排，希望盡快由這個委員會決定，亦令有關資金的數據更完善化，以便作出這些安排，繼而將它演繹為一項法案，並盡快在本立法年度內進行，我認為這是我們最應該做的事。

至於議員提及的老人金、離港的問題，我們一定會繼續研究。

林健鋒議員：主席，特首剛剛說，我們現時應集中火力搞好香港經濟，以及對抗金融海嘯。大家也看到，就香港現時的營商環境及國際的經濟情況，實際上我們要做更多工夫，來幫助香港市民及企業。

主席，還有個多星期便到農曆新年，但香港現時有很多市民和企業還要“撲水”過年。雖然特首剛才提到，已經提出一些措施幫助企業，但我們仍然聽聞很多企業仍未能借貸，它們急需一些錢過年。我們相信在農曆新年過後，外國和本地買家會陸續落單，情況會有所改善。但是，特首，現時有何特別或新的短期措施、長期措施來振興香港的經濟？長期措施又如何配合國家發展改革委員會剛公布的《珠三角發展規劃綱要》？因為當中，中央將會放下權力，讓珠三角、香港及澳門三地政府合作，自主協商有關事宜。特首可否告訴大家，有甚麼短期和長期的措施可以幫助我們的經濟和就業呢？

行政長官：主席，從10月的施政報告開始、11月及12月進行的措施，我跟經濟機遇委員會開會後所宣布的措施，也是針對救企業及增加就業等

方案，這些方案隨之也得到立法會支持，已經好好地落實。關於企業借貸的方法，我剛才所說的數字大家也知道，我們陸續已經借出二十多億元，我很相信如果繼續進行這程序，這些協助小企業或中小企的措施屆時一定會生效。但是，我們也會繼續構想其他協助就業方案。就此，我們會繼續研究，不會停頓下來。這是短期的措施。

此外，如果商界或業界有甚麼好意見，認為政府現時做得不足，我們樂意聽取大家的意見。大家是最重要的用家，我們只是扶助及推動，我覺得這才是最重要的。如果只是空談，我們永遠也不會做得足夠。如果大家認為政府有甚麼做得不足，我們樂意及會謙虛地聽取大家的意見，我們可以跟進這方面。

永遠也會出現有人借不到錢的情況，在最理想的時間和最理想的環境下，也有人會借不到錢，這是沒法子的，因為銀行有本身的原則，但銀行現時已知道我們的保證方案已經達至很寬鬆的程度，銀行的風險相對較以往低了很多。我完全同意，在過年後，很多買家要補貨，定單是會繼續來的，只要捱過這農曆年，情況應該可改善。我真的很誠懇地向各位說，你們真正知道市場的信息，如果我們能做到甚麼可以協助企業，請大家不妨告訴我，我們可進行研究，希望能夠與立法會再商討，繼續爭取。

至於《珠三角發展規劃綱要》，我是十分重視這項計劃的，因為透過這項計劃，廣東省得到很多中央的豁免能力，可自主做很多工作，使更接近香港和澳門，有相當大的經濟自主權，因而我們在交往方面，希望更容易落實現時很多短期、中期及長期的方案。正如我剛才在演辭中說，對香港來說，在基建、環保及文化等方面的合作空間也擴大了很多。我們現有的平台，便是與廣東省的粵港合作平台，與澳門也有平台，是由政務司司長主持。我很希望在短期內接觸，如何跟進這數項.....香港特別有潛質的，我們有發展機會的，亦能使區域發展更完善的，我們會提出研究，希望在短期內與廣東省及澳門一起研究，如何令發展規劃綱要更充實和得以落實。在過程中，我很相信又會產生新的經濟機遇，讓香港廠家、特別是服務行業，包括旅遊業及專業人士，可以在廣東省大展拳腳，以一個先試點的形式，希望在此踏足後，可以擴散到國內其他地方。

我覺得這是個大機遇，我們會盡量、盡快在今年首季，數個局由政務司司長的帶領下，而我亦會在背後參與推動這些合作及整個運動，以落實中央政府對此的期望。

林健鋒議員：主席，在《珠三角發展規劃綱要》的框架內，特首會否首先跟有關地區討論綠色大珠三角地區優質生活圈的計劃呢？

行政長官：當然會，這是主要的環節，香港人應是很着緊的。這不單能提升香港的生活質素，也可以減少香港的空氣污染，提升水質。這些方面都是由環境局局長一直積極跟進的，如果廣東省有更多自主權的話，我相信合作的空間更會擴大。

此外，我剛才說過，這不單是對民生方面有幫助，更會帶來很多商機。我相信香港可以引進有關科技，利用我們的經驗作為真正發展環保工業的平台，我們現時所缺乏的，是可以大展拳腳的土地，我相信廣東省會有這方面的資源。

甘乃威議員：主席，行政長官在上次特首答問會曾承諾協助雷曼苦主，今天，你在開始發言時卻隻字不提如何協助雷曼苦主，還說甚麼為民請命？現在已過了3個月，特首，我想告訴你，證券及期貨事務監察委員會（“證監會”）的調查進展是零交代，消費者委員會協助苦主訴訟的個案是零訴訟，警方對不良銷售手法的銀行提出檢控是零檢控，政府倡議銀行回購的方案又是零進展，政府是“四零”部隊，即全部都交白卷。特首，你說過最重要的是保命、保本、保工。我想問特首，你如何保住雷曼苦主的命，如何保住苦主的“棺材本”？你如何做好這份工？如何向雷曼苦主作出交代？

行政長官：特區政府一直努力協調這方面的工作，我們的工作可分4個範疇。第一是向迷你債券（“迷債”）的分銷商提出回購建議。雖然現時回購方案受到法律方面的阻滯，但我仍然認為這是對大部分受影響的投資者最好的方案。為了協助他們排除這些法律上的障礙，你也知道的，迷債分銷商上月已宣布會墊支1億港元，以應付迷債抵押品在清盤時維護所有債權人的權益，以及以這筆錢來支付所有法律方面的支出。我很希望銀行公會和受託人能齊心協力，運用他們的專業知識，維護迷債持有人的權益。

第二是處理投訴方面。香港金融管理局（“金管局”）和證監會已加派大量人手盡快處理有關雷曼產品的投訴，金管局轉介了243宗個案（這是我最近收到的數字），現時證監會正對這些個案展開調查，研究分銷商

有否缺失或不當，這件事是會有結果的，但調查須有證據，並且須用一些時間來進行。

第三是促進分銷商和投資者和解，希望無須訴諸法庭，也能夠解決他們的紛爭，令所有迷債債主能夠得到合理的賠償。截至本月7日為止，甘先生，我收到的數字是這樣的：分銷銀行和投資銀行已就1 515宗個案達致和解，這不是零結果，涉及的金額有6.068億元。金管局亦為迷債投資者提供調解和仲裁服務，在這方面已得出了結果。

第四，我們透過消費者訴訟基金，為受影響投資者提供經濟支援和法律協助，我們是隨時準備協助他們的。所以，我們在這方面會繼續為雷曼苦主努力的。

甘乃威議員：特首，你剛才提出了一些數字，但就雷曼苦主而言，他們有四萬多人，實際上，你提供的數字即是代表着現時仍有九成九的苦主甚麼也沒有得到，苦主所獲的是零賠償。你過去說過會協助他們，現在只是提出由金管局從中促使銀行進行和解。我告訴你，銀行的做法是問苦主：兩成，是否接受？如果不接受，兩星期的那些便沒有了。它們便是這樣威嚇苦主。究竟政府做了甚麼協助苦主，真的懲處無良的銀行呢？政府有沒有提出一些具體懲處銀行的措施呢？

行政長官：如果有非法售賣的證據，就現時的個案而言，正如我剛才所說，金管局已經轉介了二百多宗，我敢向你保證，這些個案一定會得到嚴肅處理。如果有違法的程序，我們一定會提出檢控。如果有違反其本身的規例或有違反指引，一定會採取懲處的程序，並會向銀行追究，我們會繼續跟進的。

甘乃威議員：主席，我想問你，究竟何時才有時間表以兌現你所作的承諾呢？

主席：甘乃威議員，你已經提出了你的質詢。

劉皇發議員：主席，在金融海嘯沖擊下，特首和一眾高官四出鼓勵市民消費，以阻遏市況陷入低迷的惡性循環，其志可嘉。但是，正如俗語說“一個巴掌拍不響”，要支撐內部經濟，也須得到各行各業配合不要走上裁員、結業的路。在這方面，請問行政長官，政府除了口頭上呼籲僱主盡量不要裁員外，會否考慮推出一些實際的經濟誘因，例如向一些不裁員，甚至聘用額外人手的行業，提供某些稅務或收費的寬免，以協助僱主、僱員共度時艱，以及創造更多就業機會呢？

主席，首先，在特首回答我的質詢之前，我要申報利益，我的家族將會在日內開設一間食肆，為免可能有利益衝突，我承諾如果政府推出有關的紓困措施，我和家族其下的食肆是一概不會申領的。

行政長官：主席，我不知道財政司司長有何計劃，但我知道他已四出光顧食肆，四處購物，也不知道他會否光顧你這間新開的酒樓，以刺激消費。

不過，我相信財政司司長是聽到劉議員剛才提到有關稅務方面的建議的，財政司司長現正就編製下一年度的財政預算案諮詢公眾。我相信他一定會認真考慮各方面的意見，特別是有關能夠創造就業的方案，他必定會認真考慮。

劉皇發議員：政府高層一再發出警告，金融海嘯最壞的日子還未到臨。大家都知道公司、行業的裁員、倒閉，很多時候會出現所謂骨牌效應。因此，管治當局最好在開始時多做些工夫，不要讓這些情況演變成趨勢。在這方面，如果經濟大氣候、小氣候進一步惡化，請問行政長官可否透露多一些應對的後着，讓我們知悉呢？

行政長官：我們作為政府，對商業機構的決定不能夠過分干擾。但是，我很相信香港的僱主絕大部分是負責任、有社會責任的僱主，他們在裁員前，必定會先考慮清楚，衡量過各方面的利益。僱員本身便是公司一項很重要的資源，我在這裏呼籲各位僱主，先考慮做好其他方案，減少其他成本，盡量減少裁員的措施。當我有機會會見這些企業的時候，我都會宣揚這個道理。當然，這方面，最後的決定是在於企業本身。

至於政府方面，我剛才已說過，在本年度會盡量創造新職位，在我們的基建方面，正如我剛才所說，在招聘人手及創造臨時職位方面，

每一方面大約創造6萬個職位，我希望全部可以在今年內落實。最少對現正飆升的失業率方面，有紓緩的作用。

方剛議員：主席，特首，我想在拉動內需和就業方面問一問你，我聽到你剛才說要保就業及維護良心企業，我們是非常支持的。在過去的聖誕節和新年，香港的零售業務也不錯。我們注意到，因為我們不停呼籲香港人留港消費，我想香港人聽了我們的呼籲，再加上泰國的政治不穩定，也幫助了我們的消費行業。此外，自由行及很多商戶割喉式的減價亦幫助了消費。但是，我們擔心這個情況不能持續下去。我們也擔心春節過後，市面會蕭條及很多公司會倒閉，保不住很多行業，導致失業。所以我們便提出消費券，目的是希望公司不用倒閉，希望幫助就業。至於政府的反應，我聽到很多批評，我想問政府，除了消費券之外，是否有其他更好的計劃，可以幫助這方面的情況呢？雖然最近政府做了很多事情，但在中小企的特別貸款方面，我們在本月13日，即前天開會時，聽到在特別貸款方面，只批出了6.6億元，跟政府提出的1,000億元還有相當大的距離。我想問政府對於這個距離，是否感到滿意？政府內部是否有指標，希望在甚麼時間內可以借出多少錢呢？

行政長官：我很明白；我剛才也說過，我們的下一個浪是在春節過後，這是一個大的里程碑。我們現時推出的所有小型工程和臨時職位，都是針對這段時間，希望能夠在這段時間內可以真正吸納這些失業人士。此外，在企業方面，我們急着要得到立法會的支持，在這麼緊絀的時間內推出這數項企業計劃，包括上個月的1,000億元計劃。我們的目標是把1,000億元全部放出去。現時才剛開始，我剛才所說的21億元的動力正在啟動，我很希望可以盡快做到。如果有甚麼可以加快這方面的，可以在現時的工序上做得更好，我們會不停檢討，亦會不停與銀行見面，希望令批款的程序更快捷。他們也很正面地作出了回應，有些已設立特別的櫃檯，特別的指派金，特別的位置來回應，更以特別的基金來做這件事。我很相信，以現在開始的速度，最初數天已不慢，而且一直加快，動力是有的。在這過程之中，你們是用家，我們是輔助者，如果有甚麼可以改善現時的制度的，劉局長、曾司長和我均樂意恭聽。我們一定會跟銀行再商量，看看如何將這件事加快。

我很同意你或林議員剛才的意見，我們要應付的便是這個難關，農曆新年後，有些企業是可以復蘇的，因為現時很多外國買家的銷售點存貨已降低，他們一定要回貨，在這情況下，我希望定單會到。至於本地

方面，我很希望企業能捱過這一關。我願意、樂意，也希望這1,000億元的保證金可以完全派用場。現時開頭的反應是不錯的，我們要給它一點時間，我們也要小心檢討，我希望大家與我們一起檢視這方面的情況。如果有甚麼要改善，我們是會樂意作出的。

方剛議員：行政長官，如果那1,000億元貸款計劃達不到我們期望的速度，政府會否考慮更積極的計劃呢？

行政長官：我想最重要的是看看速度的問題及市場的需要。最重要的是你要看緊情況，我們也要看緊。如果未能達到企業的需要，例如以往某些企業可以借到錢，現在借不到錢，而手上也有定單要做，我們便要盡快看看這些個案有何問題，看看怎樣能幫助他們。即使現在沒有定單，但知道快會有定單，而如果他以前是個好客戶，我們亦希望可以幫助他。如果有需要，正如我所說，我們的計劃並不是完全封住，以後也不會再加，或不會改善的；我們是樂意改善的。

李卓人議員：主席，特首剛才發言，甫開始便說經濟如何差勁，接着便說就2012年選舉辦法的諮詢會押後至第四季。我覺得不管經濟如何差勁，你所有的方案，包括創造就業機會等根本上都是了無新意，所以我也不浪費時間問你這方面的問題。

但是，令我最失望的一件事，是你用經濟差勁來“過橋”，把有關2012年選舉辦法的諮詢押後至第四季，這便變成一個很大的誠信問題。根本上，每次談論政制的時候，特首，你都令市民覺得你沒有信用，你曾經說過要“玩鋪勁”、你曾經說過“徹底解決普選問題”、你曾經說過“要有一個終極方案”，你亦曾經推出綠皮書諮詢市民，說這個終極方案將會如何如何的。那一天，林瑞麟還說，我們要求有終極方案是越俎代庖；而你卻可以越俎代庖，這是“只准周官放火，不准百姓點燈”，我們要求終極方案便不可以。

我想問特首，你甚麼都不可以，2012年的選舉辦法又押後諮詢，而你不肯提出最終的普選方案，你的誠信何在呢？現在經濟欠佳，最重要的是要有一個具誠信和公信力的領導，但這是你不能給予香港的。在政制問題方面，你也真的是一筆糊塗帳。我現在想問特首，第一，你是否打算令林瑞麟停薪半年呢？因為你也不會進行諮詢的了；第二，究竟

你如何交代你以前所說的“終極方案”？你如何交代你說過要就2012年選舉辦法進行諮詢？全部事情你也不做，你如何向香港市民交代呢？

行政長官：首先，我們所說的，並不是我們不進行諮詢；我們所說的，是把2012年政改方案的諮詢押後一季餘。現時全世界都覺得受到金融海嘯的影響，正處於水深火熱之中，每一個有責任的政府都把他們現時看到的所有政策，重新檢視其優先次序，把一些不急須的、與應付金融海嘯無關的押後處理，這是一個負責任的政府的做法。

我和我的同事都很明白，我們曾說過希望在今年上半年進行諮詢，但事實放在眼前，所有數據也放在眼前，我們是一心一意專責做這件事.....

黃毓民議員：那些數十萬元月薪的人是否“食塞米”？

主席：黃毓民議員(黃毓民議員停止插言)。行政長官，請繼續作答。

行政長官：這方面，是有需要我整個班子一起合作推動，包括我們的政制及內地事務局局長。在這段時期，我們要爭取更多資源、更多就業機會、更多商機，這些包括海峽兩岸現在開始解凍，我們如何能夠趁着這個機會，爭取台灣市場，做得更多。特別是現時廣東省、珠三角這個經濟發展框架內所提出的議案，一切這方面的事情都要由林局長來跟進。

李卓人議員：我不是要你保着林局長.....

行政長官：我剛才所說.....

李卓人議員：我現在是問你的誠信問題，特首。

行政長官：還有.....

李卓人議員：其實，我現在的問題很簡單，便是你答應了這麼多東西，但關於政制方面，你卻沒有一項是做得到的，你如何向香港人交代？你令人很失望，你經常說全世界政府正在應付金融海嘯.....

行政長官：我知道你想說甚麼.....

李卓人議員：坦白說，美國是金融海嘯的始作俑者，但他們的國民現在仍happy，因為最少有奧巴馬沖喜一下.....

主席：李卓人議員，你只能提出簡短的補充質詢。

李卓人議員：現在香港有你在，但你的誠信有問題，令香港人失望，你可否解釋一下，你如何挽救你在政制方面，一直以來不能交代、一直以來全部都是虛假的，以便給予香港市民一個信心呢？

主席：李卓人議員，請你坐下。行政長官，請作答。

行政長官：大家不要忘記，在這過程中，是在我任內爭取到普選的時間表，亦是我們在爭取到時間表的同時，獲得市民的歡迎，而且我所說的押後諮詢，並不是沒有諮詢，我們還有充分時間進行諮詢和立法工作。至於我們在2012年的選舉，我們會如期舉行，而且2017年我們普選行政長官，一定會如期舉行，這些全部沒有改變。

對於我們的承諾有此改變，我知道議員會有點失望，市民也會感到失望。但是，我相信他們會理解到，香港和其他地方一樣，受到金融海嘯的沖擊而無法推行其他政策，我們一定要重新檢視，特別是不要製造更多紛端，不要製造更多社會矛盾，在經濟緊急的時候再增加市民的煩惱。我認為我們有責任這樣做。

霍震霆議員：主席，香港歷史性的協辦馬術比賽，成績理想，政府作出了高度評價。特首在今年的施政報告中談及體育對社會的吸引力，又承

諾進一步深化社區的推廣。最近，我看到體育界很期望的啟德多用途體育館，在數天前曝光的啟德發展計劃中，被排在最後的次序，可能要等待9年至10年之久。最近，特首談及落實大型工程，特首可否考慮建設體育設施，好讓你的施政承諾能夠提早落實？

行政長官：體育設施是香港作為金融中心的一個基本的支撐建設，如果有機會、有土地、有適當的地方，又得到當區及立法會的支持的話，我們一定會跟進。正如舊啟德機場的發展計劃中，包含了一個大型的運動場計劃，我們會按時間表來跟進。我們覺得我們現時各項大型基建工程，包括啟德的工程在內，已經產生了相當多的工作壓力，特別是工程方面的壓力。政府方面的投放會每年遞增，例如來年達到290億元，而且每年會遞增下去。我很相信，如果有空位或能夠安排好的話，我很樂意考慮怎樣可以加快這項工程。現在所說的是在啟德方面所作的安排和設計的工程，但大家也知道，當中是要逐步發展的，這項工程是包括在內的，但會列於我們十大工程以外。

霍震霆議員：大家最近都提出要建立一個多元化的社會。我近來曾前往廣州，知道NBA也投資了一個籃球場，後來有消息透露，該設施差不多提供了20億美元的商機。所以，既然特首說要鞏固香港為一個優質城市，我希望他明白體育也會提供很好的商機。或許國家會有機會舉辦世界盃，如果我們有一個良好的場館，我們將來也有機會協辦的。

行政長官：我願意繼續跟進任何體育設施。會賺錢的商機，我一定會聽取，也一定會與別人合作做的。

陳偉業議員：主席，特首說政府要實幹和果斷，政改不要做了，要其班子團結起來處理經濟。可是，不知道特首是否知道，他本身正犯了哈佛大學一位很著名的教授Barbara KELLERMAN所提出，關於壞領導的七宗罪，包括偏狹、不自制、無能、邪惡、腐敗、剛愎和無情？他本身的政府基本上可以說是敗絮其中：司長是“吊吊搵”；局長是“無賴”、“廢柴”；政治化妝師是“九流”；行政會議中更有一些“假民主鬼”。現時的組織有那麼多問題，以致過去1年來不斷犯錯。

早前，我為《太陽報》寫了一篇稿，提及2008年的十大“擲蕉”事件，包括政治問責問題、雷曼問題、泰國“包機”問題、查封民間電台，連警員.....

(黃毓民議員展示一個香蕉型汽球)

主席：陳偉業議員，等一等。黃毓民議員，請你把那件東西放下。

(陳偉業議員接過那個香蕉型汽球，繼續把它搖擺)

陳偉業議員：讓我來展示。十大“擲蕉”事件.....(眾笑)十大“擲蕉”事件.....十大“擲蕉”事件不絕，充分反映政府部門內部的司局長能力出現了問題。上一次，即半年前我已問過特首，他何時才可以進行全面改革？第一是何時改革行政會議？因為行政會議成員不堪，所以才出現了那麼多問題；第二，他何時會就中央政策組那羣“九流”的政治化妝師，以及部分不堪的司局長官員進行改革呢？有部分官員是很有能力的，這一點我承認，但不少官員根本是“廢柴”，既沒能力，也無心戀戰.....

主席：陳偉業議員，你提出了質詢便坐下。

陳偉業議員：我是問他何時可以進行全面改革，令香港市民可以有一個機會？在金融風暴下，美國也更換總統，他不要以換人的問題來拒絕改革制度。

行政長官：我希望在這個會議廳內，大家是抱着理性的態度，無須使用粗暴語言來辯論，來取得更好的結果。

我十分明白市民對於施政方面的訴求。其實，對於香港人最近普遍認為我們在施政方面出現了問題，我們已重新三思，亦明白市民現時對施政水平的要求越來越高，我們特區政府一定要一一明白道理，作出適當的回應。

關於我們的表現，作為一個政府，如果從比較性來看，未必一如陳議員剛才所說般那麼差勁。不過，我完全同意特區政府的領導層和各級公務員皆要盡心盡力為市民服務，特別要小心聆聽市民對我們的服務表示不滿的訴求和意見，看看如何能找出現時問題的癥結，以謙卑的態度聽取這些意見，汲取經驗，以便做得更好。在這方面，我向你保證，我會繼續努力.....

陳偉業議員：主席，談及粗暴，便是怎樣也不及警員在警署內強姦少女那麼粗暴。你作為特首，你有責任保護香港市民的權益，而且也不能讓少女在警署內被警員強姦。

主席：陳偉業議員，請你提出補充質詢。

陳偉業議員：我想問你何時改革？何時“革走”這羣“廢柴”，讓香港市民對香港未來有一個希望？

主席：陳偉業議員，請你坐下。行政長官，請作答。

(公眾席上有人喧嘩)

主席：公眾席上的人士請保持肅靜。

行政長官：我剛才曾說，我們真的要有建設性地對話，一定要有客觀的態度，使用平和的語言。大家使用更精闢、可以行事的語言，正式、客觀地辯論，社會才能進步，這也是我很相信.....

黃毓民議員：林瑞麟經常不客觀辯論，挑釁議員，你有否.....你縱容你的下屬這樣做。

主席：黃毓民議員。

黃毓民議員：最粗暴的是你未經民意授權，未經民意授權的政府機器是最粗暴的。

主席：黃毓民議員，現在並非你發言的時間。如果你再違反《議事規則》，我只能請你離開議事廳。行政長官，請作答。

行政長官：我已說過，我們會以謙卑的態度，積極回應市民的訴求。對於我們自己的表現，市民是會看得到的。我們現時是但凡有錯失，如果可以做得更好，我們一定會積極回應和處理。對於我的同事，對於各項政策的釐定，我們將來會更嚴謹處理，以科學的態度，嚴肅地在推行每項政策前，不僅會在立法會內進行更多諮詢，更會聆聽市民意見，經論證後才逐步討論、“上場”。如果有需要修改，我們會謙虛地接受修改的建議，本屆政府也會採取這種態度。我很相信只有這樣互信、互諒和包容，我們的政府和議會的運作才能更成功，社會和市民才更能覺得我們是一個負責任的政府、一個負責任的議會。

主席：黃定光議員。

(陳偉業議員站起來)

陳偉業議員：主席，他沒有回答。

主席：陳偉業議員，你的質詢時間.....

陳偉業議員：特首是否不負責任，不回答問題？

主席：陳偉業議員，現在並非你發言的時間。黃定光議員。

黃定光議員：多謝主席。

陳偉業議員：“食蕉啦”，主席。

主席：陳偉業議員，小心你的語言。

陳偉業議員：主席，你“食蕉”是一個很……主席，請你向我解釋，為甚麼“食蕉”……

主席：陳偉業議員，你坐下，如果你再違反《議事規則》，我只能請你離開會議廳。

陳偉業議員：主席，我只是要求澄清。

主席：無須澄清，坐下。

(陳偉業議員沒有理會主席指示，仍然站立)

陳偉業議員：主席，你說我“食蕉”……

主席：你坐下。

(陳偉業議員搖晃那個香蕉型汽球)

陳偉業議員：看，特首在“食蕉”。

主席：陳偉業議員，你正在阻礙其他議員提問。

陳偉業議員：主席，是你先說我要小心我的語言。你要解釋為何我要小心我的語言？

主席：我現在停止會議。

陳偉業議員：主席，我覺得你不負責任。

下午4時零2分

4.02 pm

會議暫停。

Meeting suspended.

下午4時零4分

4.04 pm

會議隨而恢復。

Council then resumed.

主席：請各位議員繼續站立，待行政長官進入會議廳。

(在行政長官第三次進入會議廳後)

主席：各位議員，我們今天一共有29位議員表示想提問，但到目前為止，只有9位議員有機會提出了質詢。所以，我希望議員接下來提出質詢時盡量精簡，盡量避免發表議論，多聽行政長官的回應。黃定光議員。

行政長官：開始之前，可否先容許我說數句話？

香港人熱愛自由、熱愛民主，但民主和自由一定要建基於互相尊重和包容，議會內應該體現更多包容和多元化的聲音，而不應該往往訴諸語言暴力，有時候甚至是肢體動作。我相信市民不會接受在立法會內有過激和粗暴的行為的。

市民對我們有很大的期望。我記得我們的議會開始有直選後，培植了很好、很優良、很文明的議會文化，這是值得我們珍惜的，只是這種議會文化最近受到了沖擊。我很希望大家明白，這並非市民會接受的，尤其現時面對經濟困境，市民希望我們特區政府和議員衷心合作，解決他們的困境。我覺得我們要有更多些溝通和合作，來解決現時企業倒閉的問題、解決就業問題，這樣才是真正回應市民的訴求，才能真正符合他們對我們議會的期望。

主席：本會有一套明確的《議事規則》，是本會議員按照《基本法》制訂的。我相信我們的同事均願意遵守《議事規則》。作為本會的主席，我有責任按照《議事規則》主持會議。

黃定光議員：*曾先生剛才發言時提到，要積極發展香港進一步成為世界金融中心，看來曾先生仍然抱有香港能發展為紐倫港的美夢。實際上，我個人覺得，香港四大經濟支柱——金融、物流、旅遊和專業服務——在不同程度上都存在着一定的隱憂，尤其是金融。金融業是一種虛擬經濟，只能讓部分精英發展，對於全港700萬名市民的就業幫助不大。所以，曾先生可否談談香港全方位經濟的發展，以及一些長遠發展策略？*

行政長官：主席、黃議員，香港是一個1 100平方公里的小地方，我們的人口有700萬，現時，本地人均生產總值超過3萬美元，很多經濟活動我們也無法支撐，一定要有高增值的經濟活動，才能養活我們700萬市民。由於我們過去二十多、三十多年來不斷努力，所以建成了優良的財經基建。財經基建不單是金融中心那麼簡單，正如你所說，當中有物流及其他配套，例如文化和體育配套等，全部也是金融中心的組成部分。所以，當金融中心發展時，不單是在銀行工作的人可以有工作，而是在整個社會中，由服務行業拉動，所有市民也可以有工作。因此，我們每次進行檢討時，亦不停檢討香港的發展方向，一定要循着一些我們較具

優勢、具競爭力，而又不可以被人取替的競爭途徑來找生活。所以，我們採納了以金融中心為主導，跟其他的輔助行業一併發展。看到其他金融中心的發展，並非單純一如你所說般只有從事金融業的少數人得益，而是可以養活例如紐約、倫敦這些人口較我們多的都市，但這些城市也可以出現低失業率的情況。

再環顧現時亞洲或全世界其他的經濟體系，它們金融事業、服務行業的比率，在政治體系中是比較小，在今次的金融海嘯中，它們現時所面臨的困難、受到的影響更厲害，特別是製造行業。因此，我們不要因為有金融海嘯而打消了多年來所建立的良好基建及很好的發展模式；這個模式是國家所承認，而我們亦是必須做的，這個模式可以最好地幫助內地，因為是他們現時發展中所最缺少的元素。所以，黃議員，我們的前途，在於如何能成功地把香港發展為全球亞洲區內的首席金融中心，能夠以此帶動其他的經濟活動。我很相信這是足夠養活700萬香港市民的。

黃定光議員：主席，我想起我們的父執輩，在上環經營金山莊、南洋莊，他們也做得很出色，我們也是這樣做下去的。所以，如果沒有實業，沒有一種實體經濟支撐香港發展，我很擔心這種虛擬經濟.....這次金融海嘯對香港經濟造成的沖擊，我希望在座各位都能夠緊記這個教訓。我們在發展金融的同時亦要全方位發展、多元化發展。

行政長官：我完全同意。我所謂金融市場的發展，只是一個縮寫，當中還有剛才所說的很多配套行業，由很多實體經濟給予支持和扶持。我們最大的實體經濟不單在香港，而是希望整個中國內地，加上亞洲區也要利用這個金融中心的服務。換言之，經濟實體的主體是在香港，副體則在於整個亞洲，特別是內地。

謝偉俊議員：主席，行政長官在去年施政報告中對於旅遊業的推廣，其實可說是乏善足陳。經過金融海嘯後，我們經濟的四大支柱，特別是在金融方面，已經受到重創。大家也知道，其他國家的經驗也能供我們參考，便是在經濟困難的時候，甚至是對很貧窮的國家來說，只要能搞活旅遊業，便可以在很短時間內令經濟急速增長。

我相信很多市民和傳媒都感到震驚的是，昨天有消息傳出，指澳門已經超越了香港。雖然這種說法並非很公道，但去年澳門事實上有很多新設施落成。就這件事，與其由我作答，倒不如請特首回答，究竟特區政府有甚麼辦法，令香港不要這麼失禮，不要讓人取代它作為“大哥”的地位？在旅遊方面，澳門一直是在香港後面的。除了政府近期的所謂小動作(例如民工入境遊)和一些要長時間才能發揮效應的大規模基建(例如迪士尼、郵輪碼頭、西九文化區等)，有甚麼實質的措施可以令我們不要像處理早前的泰國事件般一片混亂？又或有甚麼方法可以令香港採取類似新加坡的措施，是較全盤的，而不是採用piecemeal的做法？又或可否考慮一下，把旅遊進一步升格，成立旅遊局來統籌各方面的措施？

行政長官：首先，我們是有一個旅遊局，我們有一個局是負責旅遊的，現在已經在全面處理這方面，同時也有一個專員負責這件事。關於旅遊方面，我實在很恭喜澳門能吸引這麼多遊客。

事實上，澳門、香港和廣東省有很強的互補性，才能有一個這樣的概念，即珠三角經濟圈的活動。我相信澳門的旅遊業蓬勃的話，亦能帶動整個區有其他正面作用，包括香港在內。有些人來香港會展參加會議和旅遊，他們也想到澳門，也有一些人在澳門賭博後，是會到香港來遊覽一下的。我相信這件事大家也是互助的，所以，我們不一定要做“一哥”。最重要的是，旅遊業佔香港的GDP少於3%，而在澳門則佔很大比重，我很希望澳門依賴的旅遊業可以繼續蓬勃，我相信對我們是繼續會有補助的。

關於我們的設施，我相信謝議員更清楚，你剛才像“數白欖”般，數出了很多項，現在均會陸續上場，也能增加香港的旅遊景點，而最重要的是遊客羣。你也知道，最近中央已經同意對深圳的居民放寬，讓更多人來香港購物和旅遊。至於下一步，現在自由行的城市已進一步擴大，有更多城市的居民能以自由行的方式來港旅遊。雖然由於金融海嘯，外國的遊客相信會減少，但內地的遊客可以補足，填補這數額。

我很衷心樂意與謝議員等專家一同合作，除了這些工作外，看看還有甚麼方法進一步的提升工作，我願意跟你一起考慮。但是，在政府政策方面，我們是完全樂意的。你隨時可以找到我們的局長、專員，共同探討這些問題。

謝偉俊議員：我相信我所說的旅遊局，並非現時旅遊事務署級別的架構，而是類似其他金融體系方面設有局長的那個級別。例如新加坡或其他國家均設有國家旅遊局，其職級的權限可以完全統籌與旅遊有關的各方面事項，而不是像現時般，數個衙門之間有時候互相排斥，在合作上出現問題。例如今次泰國事件，凸顯了我們數個所謂旅遊的架構均不知道大家的立足點。就這方面，我希望政府可以實際地考慮一下如何將架構提升，不要滿足於現狀。以我們鄰近的城市新加坡為例，他們在旅遊方面投放的資源，政府的推動力，均是遠遠超過香港的。

行政長官：新加坡做得很好，但新加坡的經濟衰退已較我們更早發生。所以，有些事是可以效法，但有些則不能。對於設立旅遊局，增加一名局長的建議，我會考慮一下，但我不知道立法會會否支持。不過，我是一定會考慮這個問題的。

張國柱議員：主席，立法會昨天通過了一項議案，促請政府全面訂定老人政策。四位議員花了不少心思，把20項建議納入該項政策。我想問特首，你會否促請局方在未來的時間訂定一個全面的長者政策呢？

行政長官：關於在議會中辯論的每項議案，我們均會就其結果作總結。對於昨天的辯論，我相信有關議員對於老人政策方面的意見，我們一定可以繼續深入研究。就老人政策方面，大家都知道我們已經做了很多方面的工夫，如在老人金方面，今年也有所提升。至於長者的設施方面，社會會不斷繼續投放資源。我相信張議員所說的統籌，是要成立一個老人局來統籌這件事。對於每一個主要的問題，我想也是有很多方法解決的。政府現時沒法就每一個問題也立即解決，便當然要分工來處理，但在統籌方面，跨局方面，我們現時的聯繫是較以往為佳的。我希望從這個方向來看。但是，對於議員在辯論中所提出的意見，我敢向你保證，我們一定會認真地研究。

張國柱議員：特首，我想指出，我們不是說政府現在沒有提供老人服務，但最重要的是，如果啟動了長者政策，便會啟動整個社會、立法會來進行討論，所有的真知灼見，便會提出來。政府在聽過後，如果可以訂定一個未來30年的長者政策的話，我們的200萬名長者到了2033年，也不會不知道當時曾出現甚麼情況。其實，如果很多事情可以現在已定了

下來，未來的困難基本上便會更容易解決，不會變成我們昨天所說的頭痛醫頭、腳痛醫腳。所以，一個政策的釐定，不止是將現有的服務作一個總覽，而是要有一個遠景，有一個步驟，這是現在便要詳細討論的。我相信大家思考的方法是不同，特首可否答應我們會構思一套長者政策，並告訴我們何時會開始呢？

行政長官：現在我們是有長者政策的。你的意思是，我們一定要總結性、前瞻性地來看這個問題。我們現時一直有進行人口的推算，研究人口老化的情況，而我們的所有政策都是按這項計算來辦事的。不過，你說得很對的是，任何政策在出台之前，一定要有更多互動、更多諮詢，特別是與立法會方面，在議會方面有更多溝通。我們集合了有關業界的意見、長者的意見和社會其他方面的意見後，會制訂出長遠的方案。任何政策的釐定和長遠的方案，我們一定會繼續做。但是，我覺得這些長遠的方案，與現時的措施是沒有抵觸的，我們一定會兩方面同時進行。

李國寶議員：主席，請問特首，政府在亞洲金融風暴所汲取的經驗如何能夠幫助香港應付金融海嘯？

行政長官：亞洲金融風暴的發生，是由於當時在股票和外匯市場有炒作活動，這些經驗對於應付今次海嘯是有作用的。最低限度，當時我們所採取的措施和部署，對於預測有人攻擊或有跡象攻擊我們方面，我們現時能掌握得更好。我很相信，即使我們受到攻擊，我們也有充分的應急預案足以應付。我希望炒家知道我們的應急預案很充足，如果要光顧，也要到其他地方，而不要光顧香港。

除此以外，大家也知道，經過上次亞洲金融風暴後，我們的財經基建已改善了，特別是財經市場和股票市場，也進行了很好的革新，而且現時的管理方法，亦是較嚴謹的。最近看到不少爭論的議題，都是以前金融風暴取得的經驗，看到這些問題發生，便可以預先拿出預案來解決。我覺得今次金融海嘯的廣度和闊度，正如剛才所說，固然較以往大得多，而且是國際性的，我很相信其傷害程度會較以往更嚴重。但是，據我們所得的經驗，首先在香港管治金融市場方面，我們比較有信心，特別現時國際間正討論新的財金架構和管理模式，在這方面，我們可以更有建樹，作出一些貢獻。

潘佩璆議員：在過去這一年，由於社會經濟動盪，以致勞資糾紛不斷發生，但我不在這裏細數了。

工聯會一向在勞資糾紛中處於協助工人的位置，站在談判的最前線。但是，奈何香港現在沒有一個完整的機制，即集體談判在法律上沒有基礎，而工聯會過去一直是提倡所謂3層集體談判制度的。我想請問特首，在現在這個經濟環境之下，會否考慮積極研究，甚至推動設立一個集體談判制度呢？

行政長官：在這個經濟緊張的時期，勞工界方面所受的壓力，我是明白的。特別是如果失業率再升高的時候，勞工界所面臨的困境，我是明白的。但是，希望潘議員理解到，在這種時候討論他所提出的這個問題，爭議性往往會很大，亦可能不容易得到共識。

特別是你所說的集體談判這項議案，已經討論很多年，但社會上仍未取得共識；要在這個時候取得共識，也是比較困難的。我完全樂意跟大家繼續商討，但在金融海嘯的過程中，訂定這項集體談判的政策目標，我相信會很難達到。

我只希望大家明白，現時香港的勞資關係，相對上是較其他地方良好的，而且我們的工會和僱主都有較強的社會責任感。所以，我們看到有問題發生時，正如潘議員所提到的問題，每次都能夠迎刃而解。當然，這是透過各方面的努力，各方面的包容，以及勞工處在中介和調解方面努力做工夫。我很希望循着這個方向做去，現時可能出現的勞資問題可以迎刃而解。但是，這方面也有需要勞方、資方、政府及各方面的繼續努力。我對這方面是有信心的，潘議員。

潘佩璆議員：我們均同意，政府過去在這方面並沒有積極推動，似乎是採取一種容忍或多一事不如少一事的態度。但是，我們現在看到，勞資衝突的情況近年越來越嚴重。在現在這個新轉變下，政府會否重新考慮這個問題呢？因為我們看到形勢的確不妙。

行政長官：我們會看看一些論據，但我今天細想想，我只是覺得.....正如我剛才所說，我希望在這個金融海嘯的時候，所有爭議性大、使香港市民更發愁和更擔憂的情況盡量減少。但是，對於有建議性的意見，我們可以繼續商討和進行對話的。

主席：由於時間所限，現在是最後一項質詢。

梁家傑議員：作為一位曾經是第三屆特首的候選人，我想向特首先生指出，他剛才說金融可以養活香港人這種迷信的表現，是導致他現在民望如此低落的其中一個主要原因——主席，當然還有其他原因的。特首剛才說，我們所需的是一個實幹、果斷的政府，的確如此。我們希望我們的政府真正能作出正確的決定，而且在貫徹執行時不會左搖右擺。可是，我們看到的，政府只是進退失據，完全不知道它想怎麼樣。據我的分析，他在過去18個月對於副局長和政治助理的委任，以及親疏有別的施政手段，是導致這個亂局出現的一個非常重要的理由。

主席，我想問特首，在他改組行政會議和委任不論是法定機構或諮詢機構時，第一，他會否向香港人表達，他認為委任副局長、政治助理的做法是錯誤的，要理順問責的整個流程體制才再做？第二，他會否以行動來表達他放棄以親疏有別作為施政手段，不再糟蹋香港的人才？

行政長官：首先，我們所有僱用的……政府的體制或我們的諮詢架構的最主要目標都是用人唯才，這是主要的目標，而且我們是依循這宗旨來辦事的，一直也是如此。對於你所提出關於副局長和政治助理的問題，我曾作多次反思，大家不要忘記，這項計劃是得到各位的支持，然後才取得撥款來執行的。

各位局長和政治助理在就任後，也有不少機會處理各方面的工作，包括處理立法會的事務、跟香港社會的社團、傳媒及公眾進行溝通和解釋政策，以爭取他們的支持。同時，他們亦有很多機會跟市民直接接觸，正如上次我發表施政報告後，他們替我走訪18區主持論壇，這些全部都是由副局長主持的。此外，最近在議事堂內，他們也有代表我們的局長解答質詢和解釋政府的政策，他們也有其表現，我相信這是一個好的開始。作為政府官員的，只要是實事實辦，我相信他們一定會做出好成績來。

梁家傑議員：主席，從特首的答覆，我覺得真的沒救了，但我也想問，特首這樣回答，是否表示他會繼續委任副局長和政治助理，繼續糟蹋香港的人才，以及奉行親疏有別作為施政手段呢？

行政長官：我們會繼續按照用人唯才的原則，我們在適當時候便會填補現有的職位，但一貫都是.....我再說一次，我們一定要按照用人唯才這個最主要的原則辦事。

主席：今天的行政長官答問會到此為止。

主席：行政長官現在離開會議廳。請各位議員站立。

(黃毓民議員從座位起立，走向行政長官，試圖將一本書交給行政長官)

主席：黃毓民議員。工作人員。

黃毓民議員：*我有一本書給你，你無須這麼緊張。*

(公眾席上有人將一些紙碎拋出圍欄。在這時候，黃毓民議員將一本書交給行政長官)

黃毓民議員：*“阿sir”，你不要把物品丟掉。*

(公眾席上有人大聲叫囂，數名保安人員趨前將他帶走)

主席：在公眾席上騷亂的人士立即離開。

(保安人員把公眾席上騷亂的人帶走)

下次會議

NEXT MEETING

主席：我現在宣布休會。本會在2009年2月4日，即己丑年正月初十星期三，上午11時正續會。

立法會遂於下午4時32分休會。

Adjourned accordingly at twenty-eight minutes to Five o'clock.

